



İstanbul, le 31 octobre 2025

Chers Adhérents, chers Partenaires,

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la quatorzième e édition de notre Newsletter digitale 2025.

Continuez toujours à nous suivre sur notre site [Web](#) et sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

Nous souhaitons célébrer ensemble le 140ème Anniversaire de la chambre le 21 novembre 2025 à Rixos Tersane İstanbul !

Chambre Commerce Française en Turquie



İstanbul, 31 Ekim 2025

Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarımız,

Dijital bültenimizin 2025 yılının on dördüncü sayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Etkinliklerimizi ve güncel haberleri [Web](#) sitemizde, [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızda bulabilirsiniz.

21 Kasım 2025 tarihinde derneğimizin 140. yıldönümü Gala Gecesi Rixos Tersane İstanbul'da beraber kutlamak dileğiyle sizleri bekliyoruz!

Türk-Fransız Ticaret Derneği

Derniers Projets



22.10.2025 / le séminaire « sensibilisation sur le droit de la concurrence pour les Chambres bilatérales » avec Gide, Istanbul

Son Etkinliklerimiz



22.10.2025 / Gide i  birli  inde ikili Ticaret Odalarına y  nelik 'Rekabet Hukuku Farkındalık Semineri' Semineri, Istanbul

Derniers Projets



14.10.2025 / Le Forum d'affaires Turquie, Paris

Son Etkinliklerimiz



14.10.2025 / Fransa - Türkiye İş Forumu, Paris

Nouveaux Membres



MY ANALYTICS BİLİŐİM SİSTEMLERİ VE HİZ. TİC. AŐ
GRUP şTİ.

MEHMET KIZILDAĞ - PRESIDENT

+90 216 766 50 59

www.mysa.tc

Analyse de la sécurité d'entreprise

Yeni Üyelerimiz



MY ANALYTICS BİLİŐİM SİSTEMLERİ VE HİZ. TİC. AŐ
GRUP şTİ.

MEHMET KIZILDAĞ - BAŞKAN

+90 216 766 50 59

www.mysa.tc

Kurumsal Güvenlik Analizi



LEZZETOFİS GIDA HİZ. SAN. TİC. A.ő.

YAŐAR MAMATİ - FONDATEUR

*Produits alimentaires préemballés, cafés, boissons
alcoolisées & non alcoolisées*



LEZZETOFİS GIDA HİZ. SAN. TİC. A.ő.

YAŐAR MAMATİ - KURUCU

*Paketlenmiş Gıda Ürünleri, Kahveler, Alkollü ve
Alkolsüz İçecekler*

Nouveaux Membres



POZİTİFFİKİR MEDYA PAZ. TİC. LTD. ŞTİ.
İLKER ASLAN - PRESIDENT
+90 212 272 83 00

www.pozitifikir.com

*Espaces publicitaires numériques, gestion d'espaces
publicitaires aéroportuaires, habillage des Havabus
et Pegasus sur le tarmac.*

Yeni Üyelerimiz



POZİTİFFİKİR MEDYA PAZ. TİC. LTD. ŞTİ.
İLKER ASLAN - BAŞKAN
+90 212 272 83 00

www.pozitifikir.com

*Dijital reklam alanları, havalimanı reklam alanları
yönetimi, Havabus ve Pegasus uçaklarının pist
alanındaki giydirilmesi (reklam/markalama)*



POOL OFFICE HAVUZCULUK İNŞ. İTH. İHR. VE DİŞ TİC.
LTD. ŞTİ.

ERDOĞAN SOLMAZ- PRESIDENT
www.pooloffice.com.tr

*Piscines, aménagement paysager, systèmes de
filtration, sécurité pour piscines*



POOL OFFICE HAVUZCULUK İNŞ. İTH. İHR. VE DİŞ TİC.
LTD. ŞTİ.

ERDOĞAN SOLMAZ- BAŞKAN
www.pooloffice.com.tr

*Yüzme havuzları, çevre düzenlemesi (peyzaj),
filtrasyon sistemleri, havuz güvenliği*

Nouveaux Membres



BAŞ GROUP AMBALAJ SAN. İ VE DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.
EMRE BAŞ - PRESIDENT
www.basgroupglobal.com
Emballage

Yeni Üyelerimiz



BAŞ GROUP AMBALAJ SAN. İ VE DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.
EMRE BAŞ - PRESIDENT
www.basgroupglobal.com
Ambalaj



ÖZEL NOTRE DAME DE SION FRANSIZ LİSESİ
ALEXANDRE ABELLAN - DIRECTEUR D'ECOLE
+90 212 240 61 74
www.nds.k12.tr
Enseignement secondaire



ÖZEL NOTRE DAME DE SION FRANSIZ LİSESİ
ALEXANDRE ABELLAN - OKUL MÜDÜRÜ
+90 212 240 61 74
www.nds.k12.tr
Eğitim

Nouveaux Membres



TÜRKİYE

CAN GEÇİM - AVOCAT DU MEMBRE GL EVENTS

Avocat

Yeni Üyelerimiz



TÜRKİYE

CAN GEÇİM - ÜYEMİZ GL EVENTS AVUKATI

Avukat



Les Nouvelles de la Turquie en bref :

Réduction du taux directeur de 100 pnb. A l'issue de son Comité de politique monétaire du 23/10, la Banque centrale de la République de Turquie (CBRT) a décidé d'abaisser son taux directeur de 100 pnb, de 40,5 % à 39,5 %. L'ensemble du corridor de taux est abaissé dans les mêmes proportions: le taux de prêt marginal passe de 43,5% à 42,5 %, et le taux de facilité de dépôt de 39,0% à 38,0 %. Cette baisse a été correctement anticipée par les marchés, conforme à la médiane du dernier sondage Bloomberg. Dans son communiqué, la CBRT justifie une baisse modérée du taux directeur après l'avoir réduit de 300 pnb en juillet, et 250 pnb en septembre - en raison d'un ralentissement du processus désinflationniste. Pour rappel, l'inflation avait accéléré en glissement annuel au mois de septembre à +33,3 %, contre +32,9% en août - pour la première fois depuis mai 2024, tirée par la hausse des prix alimentaires (+8,6 pp.) et des logements (+7,8 pp.). L'institution évoque le maintien d'une politique monétaire restrictive jusqu'à une atteinte durable de stabilité des prix, en s'appuyant sur la modération de la demande, la stabilisation du taux de change, et l'ancrage des anticipations.



Türkiye'den Kısa Haberler:

TCMB faizi 100 baz puan indirdi.

Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası politika faizini yüzde 39,50 seviyesine indirdi.

Beklenti faizin yüzde 39 seviyesine indirilmesi yönündeydi.

Para Politikası Kurulu (Kurul), Merkez Bankası gecelik vadede borç verme faiz oranını yüzde 43,5'ten yüzde 42,5'e, gecelik vadede borçlanma faiz oranını ise yüzde 39'dan yüzde 38'e indirdi.

TCMB karar metninde enflasyonunun ana eğiliminin Eylül ayında yükseldiği, son döneme ait verilerin de talep koşullarının dezenflasyonist düzeyde olduğuna ancak dezenflasyon sürecinin yavaşladığına işaret ettiğini belirtti.

TCMB, başta gıda olmak üzere son dönem fiyat gelişmelerinin enflasyon beklentileri ve fiyatlama davranışları kanalıyla dezenflasyon süreci üzerinde oluşturduğu risklerin belirginleştiğini de söyledi.

Hausse significative des anticipations d'inflation des acteurs du marché.

D'après le sondage mensuel de la Banque centrale de Turquie auprès des participants au marché, les anticipations d'inflation annuelle fin 2025 augmentent significativement en octobre (+ 1,96 pt) pour s'établir à 31,77. Ces anticipations avaient déjà entamé une légère hausse au mois de d'août (+0,02 pt à 29,6), poursuivie au mois de septembre (+ 0,21 pts). Les anticipations de croissance augmentent également, passant de 3,2% à 3,3% pour l'année 2025.

Piyasa aktörlerinin enflasyon beklentilerinde önemli artış.

Piyasa katılımcılarının enflasyon beklentileri, Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası'nın aylık Piyasa Katılımcıları Anketi'ne göre önemli ölçüde yükselmiştir; buna göre 2025 yıl sonu yıllık enflasyon beklentisi, Ekim ayında önemli bir artışla (+1,96 puan) %31,77'ye ulaşmıştır. Bu beklentiler, Ağustos ayında (+0,02 puan ile %29,6'ya) hafif bir yükselişle başlamış ve Eylül ayında da (+0,21 puan) devam etmişti. Enflasyon beklentilerindeki bu artışa paralel olarak, 2025 yılı için büyüme beklentileri de %3,2'den %3,3'e yükselmiştir.

Amélioration de la position extérieure nette au mois de d'août

La position extérieure nette de la Turquie s'est établie à - 341,7 Mds USD à la fin de mois d'août, contre - 343,9 Mds USD en juillet. Cette amélioration s'inscrit dans une dynamique à l'œuvre depuis le début de l'année, où la position extérieure nette s'établissait à - 346,3 Mds USD.

L'amélioration du mois d'août s'explique principalement par l'augmentation des réserves (+5,4% en g.m) qui ont atteint 178,4 Mds USD, et du stock d'IDE qui s'est établi à 71,6 Mds USD (+1,1 %). Ces augmentations portent le stock d'actifs détenus sur l'étranger à 386,9 Mds USD (+2,2 %). Les engagements vis-à-vis de l'étranger augmentent quant à eux très légèrement en glissement mensuel (+0,8%) et atteignent 728,6 Mds USD.

Ağustos Ayında Net Dış Pozisyonda iyileşme.

Türkiye'nin Net Dış Pozisyonu (NDP), Temmuz ayındaki -343,9 milyar ABD dolarından iyileşerek Ağustos ayı sonunda -341,7 milyar ABD doları olarak gerçekleşmiştir. Bu iyileşme, yılın başından bu yana (-346,3 milyar ABD doları iken) devam eden bir dinamik içinde yer almaktadır. Ağustos ayındaki bu iyileşme, büyük ölçüde rezervlerdeki artış (bir önceki aya göre %5,4 artışla 178,4 milyar ABD dolarına ulaşması) ve Doğrudan Yabancı Yatırım (DYY) stokunun artmasıyla (%1,1 artışla 71,6 milyar ABD doları olması) açıklanmaktadır. Bu artışlar, yurt dışındaki varlık stokunu %2,2 artışla 386,9 milyar ABD dolarına taşımıştır. Öte yandan, yurt dışına karşı olan yükümlülükler ise bir önceki aya göre çok hafif bir artışla (%0,8) 728,6 milyar ABD dolarına ulaşmıştır.

Le FMI relève ses prévisions de croissance. Dans son Global Economic Outlook - Automne 2025, le FMI a revu ses prévisions de croissance pour la Turquie à la hausse. Celles-ci passent de 3,0 % à 3,5 % en 2025, et de 3,3 % à 3,7 % en 2026. Le FMI a également actualisé ses prévisions d'inflation, qui s'établissent à 34,9 % en 2025 et 24,7 % en 2026. Enfin, les nouvelles prévisions estiment un taux de chômage à 8,3 % à la fin des années 2025 et 2026.

IMF Büyüme Tahminlerini Yükseltti. Uluslararası Para Fonu (IMF), "Küresel Ekonomik Görünüm - Sonbahar 2025" raporunda Türkiye için büyüme tahminlerini yukarı yönlü revize etti. Bu tahminler 2025 yılı için %3,0'dan %3,5'e, 2026 yılı için ise %3,3'ten %3,7'ye yükseltildi. IMF ayrıca enflasyon tahminlerini de güncelledi ve bu oranları 2025'te %34,9 ve 2026'da %24,7 olarak belirledi. Son olarak, yeni tahminler 2025 ve 2026 yılları sonunda işsizlik oranının %8,3 olacağını öngörüyor.

Dégradation de l'indice de confiance des consommateurs en octobre. L'indice de confiance des consommateurs, publié par TUiK, s'établit à 83,6 au mois d'octobre après 83,9 en septembre. C'est le deuxième mois consécutif de recul de cet indice, qui s'établissait à 84,3 en août. En octobre, l'indice de confiance a reculé à cause des catégories: « estimations des achats bien durables dans les 12 prochains mois » et « situation financière actuelle du ménage », dont les indices diminuent respectivement de 0,1 et 1,6.

Ekim Ayında Tüketici Güven Endeksinde Bozulma. TÜİK tarafından yayımlanan Tüketici Güven Endeksi, Eylül ayındaki 83,9 seviyesinden gerileyerek Ekim ayında 83,6 olarak gerçekleşmiştir. Bu düşüş, Ağustos ayında 84,3 olan endeksin üst üste ikinci ay gerilemesi anlamına gelmektedir. Ekim ayındaki bu gerileme, özellikle "önümüzdeki 12 aylık dönemde dayanıklı tüketim malları satın alma ihtimali tahmini" ve "hane halkının mevcut finansal durumu" kategorilerindeki düşüşlerden kaynaklanmıştır; bu alt endeksler sırasıyla 0,1 ve 1,6 puan azalmıştır.

Hausse du déficit budgétaire du gouvernement central en septembre. Le gouvernement central a enregistré un déficit de 309,6 Mds TRY, en augmentation de 16,0% par rapport à septembre 2024. Le déficit primaire s'établit quant à lui à 73,0 Mds TRY. Cette hausse s'explique par une forte augmentation des dépenses (+ 42,8% à 1331,0 Mds TRY) qui n'a pas été compensée par une augmentation suffisante des recettes (+22,8% à 12 800,3 Mds TRY). Ce solde du mois de septembre porte le déficit cumulé depuis janvier à 1 217,3 Mds TRY - soit 13,3% de plus que le déficit sur la période janvier - septembre 2024.

La livre turque s'apprécie en termes réels au mois de septembre. Le taux de change effectif réel (2003=100) s'est établi à 70,8 au mois de septembre, après 69,9 en août. Alors que de janvier à juillet, la TRY s'était continuellement dépréciée en termes réel (le TCER passant alors de 75,2 à 69,4), une appréciation réelle a recommencé au mois d'août avant de se confirmer ce mois-ci. Cette évolution récente s'explique notamment par un ralentissement du processus de désinflation et même une augmentation de l'inflation en septembre - et une dépréciation vis-à-vis de l'euro et du dollar qui ralentit.

Eylül Ayında Merkezi Yönetim Bütçe Açığı Yükseldi. Merkezi Yönetim bütçesi, Eylül ayında bir önceki yılın aynı dönemine (Eylül 2024) göre %16,0 artışla 309,6 milyar TL açık verdi. Faiz dışı açık ise 73,0 milyar TL olarak gerçekleşti. Bu artış, gelirlerdeki yeterli artışla (%22,8 artışla 1.280,0 milyar TL) dengelenemeyen, harcamalardaki güçlü yükselişten (+%42,8 artışla 1.331,0 milyar TL) kaynaklanmaktadır. Eylül ayındaki bu denge, Ocak ayından bu yana kümülatif açığı 1.217,3 milyar TL'ye taşıdı. Bu rakam, Ocak-Eylül 2024 dönemindeki açığın %13,3 üzerindedir.

Eylül Ayında Türk Lirası Reel Olarak Değerlendirildi. Reel Efektif Döviz Kuru (REK, 2003=100) Eylül ayında, Ağustos ayındaki 69,9 seviyesinden 70,8'e yükseldi. Ocak ayından Temmuz ayına kadar TL reel olarak sürekli değer kaybederken (REK bu dönemde 75,2'den 69,4'e düşmüştü), Ağustos ayında yeniden başlayan reel değerlendirme bu ay da teyit edildi. Bu son gelişme, özellikle dezinflasyon sürecindeki yavaşlama (ve hatta Eylül ayındaki enflasyondaki artış) ve Euro ile Dolar karşısındaki değer kaybının yavaşlaması ile açıklanmaktadır.

La Turquie devient le premier producteur d'acier en Europe.

La Turquie a produit 24.9 Mt d'acier entre janvier et août 2025, devenant ainsi le premier producteur européen (devant l'Allemagne) et le septième au monde, selon l'Association turque des producteurs d'acier (TÜD). Le marché mondial est largement dominé par la Chine (53% de la production mondiale).

Ralentissement du tourisme intérieur ralentit au T2.

Selon les données de l'Institut turc des statistiques (TÜİK) pour le deuxième trimestre 2025 (avril-juin), 13,9 millions de résidents ont voyagé à l'intérieur du pays, soit une baisse de 13,7 % par rapport au même trimestre de l'année précédente.

Forte progression des dépenses de R&D en 2024.

Selon les données de l'Institut turc des statistiques (TÜİK), en 2024, les dépenses intérieures de recherche et développement (R&D) ont atteint 651,8 Mds TRY (soit 19,8 Mds USD en 2024, contre 16 Mds USD en 2023), enregistrant une hausse d'environ 72,6% en monnaie locale en g.a. Leur part dans le PIB est passée de 1,39 % en 2023 à 1,46% en 2024. Le secteur privé réalise la majorité des investissements, avec 64,8% des dépenses totales, suivi par l'enseignement supérieur (30,9%). Ces entreprises assurent également plus de la moitié du financement total (53,8 %), tandis que l'État en couvre 30,4 %. La région d'Istanbul concentre à elle seule 32,6 % des dépenses nationales, devant Ankara (19,2%) et la région Kocaeli-Sakarya (8,3%). Par ailleurs, les incitations fiscales liées à la R&D ont nettement progressé, représentant désormais 25,1% des dépenses du secteur privé.

Türkiye, Avrupa'nın Bir Numaralı Çelik Üreticisi Oldu.

Türkiye Çelik Üreticileri Derneği verilerine göre, Türkiye Ocak-Ağustos 2025 döneminde 24,9 milyon ton çelik üreterek, Almanya'yı geride bırakıp Avrupa'nın en büyük ve dünyanın ise yedinci büyük çelik üreticisi konumuna yükselmiştir. Küresel çelik piyasasına, dünya üretiminin %53'ünü gerçekleştiren Çin açık ara liderlik etmektedir.

İkinci Çeyrekte İç Turizmde Yavaşlama.

Türkiye İstatistik Kurumu'nun (TÜİK) 2025 yılının ikinci çeyreğine (Nisan-Haziran) ait verilerine göre, yurt içinde seyahat eden yerleşik vatandaş sayısı 13,9 milyon olarak kaydedilmiş, bu da bir önceki yılın aynı çeyreğine göre %13,7'lik bir düşüşe işaret ederek iç turizmde yavaşlama olduğunu göstermiştir.

2024'te Ar-Ge Harcamalarında Güçlü Artış.

Türkiye İstatistik Kurumu (TÜİK) verilerine göre, 2024 yılında yurtiçi araştırma ve geliştirme (Ar-Ge) harcamaları bir önceki yıla göre yerel para biriminde yaklaşık %72,6'lık güçlü bir artışla 651,8 milyar TL'ye (2023'teki 16 milyar ABD Dolarına karşılık 2024'te 19,8 milyar ABD Doları) ulaşmıştır. Ar-Ge harcamalarının Gayrisafi Yurt İçi Hasıla (GSYH) içindeki payı ise 2023'te %1,39 iken 2024'te %1,46 seviyesine yükselmiştir. Toplam harcamaların %64,8'ini gerçekleştiren özel sektör, bu alandaki yatırımların çoğunluğunu yaparken, bunu %30,9 ile yükseköğretim takip etmiştir. Ayrıca, özel sektör toplam finansmanın da yarısından fazlasını (%53,8) sağlarken, Devlet %30,4'ünü karşılamıştır. Ulusal Ar-Ge harcamalarının %32,6'sı tek başına İstanbul bölgesinde yoğunlaşırken, bunu Ankara (%19,2) ve Kocaeli-Sakarya bölgesi (%8,3) izlemiştir. Öte yandan, Ar-Ge ile ilgili vergi teşvikleri önemli ölçüde artarak özel sektör harcamalarının %25,1'ini oluşturmuştur.

La Turquie renforce ses restrictions sur les produits chinois vendus en ligne. Le ministère turc du Commerce a annoncé de nouvelles restrictions sur les importations de chaussures, jouets et articles en cuir provenant de plateformes de e-commerce chinoises, après avoir constaté que 81 % des produits testés contenaient des substances toxiques telles que du plomb, du cadmium ou des phtalates. Les marchandises jugées à risque ne pourront plus entrer en Turquie par envois postaux ou express soumis à une déclaration douanière simplifiée. Cette mesure, entrée en vigueur le 20 octobre devrait affecter directement Temu, AliExpress et Shein, déjà visés par des enquêtes similaires dans l'Union européenne.

Source : Le Service Économique de l'Ambassade de France en Turquie

LA PUBLICATION DU MINISTÈRE DU COMMERCE « FOCUS BUSINESS TURKEY »

Retrouvez la Newsletter du mois de septembre 2025 de « **Focus Business Türkiye** » toujours riche en données et informations. La lettre sous format pdf à télécharger est en anglais.

[Pour accéder à la newsletter, cliquez ici](#)

Türkiye, Çin Menşeli Online Satış Ürünlerine Yönelik Kısıtlamaları Sıkılaştırıyor. Ticaret Bakanlığı, test edilen ürünlerin %81'inde kurşun, kadmiyum veya ftalatlar gibi toksik maddeler bulunduğunu tespit ettikten sonra, Çin e-ticaret platformlarından ithal edilen ayakkabı, oyuncak ve deri eşyalara yönelik yeni kısıtlamalar duyurdu. Riskli olduğu değerlendirilen bu ürünlerin, basitleştirilmiş gümrük beyanına tabi posta veya hızlı kargo yoluyla Türkiye'ye girişi artık engellenecektir. 20 Ekim'de yürürlüğe giren bu önlemin, halihazırda Avrupa Birliği'nde de benzer soruşturmaların hedefinde olan Temu, AliExpress ve Shein gibi platformları doğrudan etkilemesi beklenmektedir.

Kaynak: Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

T.C. TİCARET BAKANLIĞI'NIN «FOCUS BUSINESS TURKEY» YAYINI

T.C. Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan, bilgi ve veri açısından oldukça zengin bir içeriğe sahip olan **Focus Business Türkiye**'nin Eylül 2025 bültenine bağlantıdan ulaşabilirsiniz. Bülten İngilizce ve indirilebilir pdf formatındadır.

[Bülten için, tıklayınız](#)

SAVE THE DATE

[CLIQUEZ SUR LE LIEN POUR S'INSCRIRE](#)

SAVE THE DATE

[KAYIT İÇİN TIKLAYINIZ](#)



SAVE THE DATE

[CLIQUEZ SUR LE LIEN POUR S'INSCRIRE](#)

SAVE THE DATE

[KAYIT İÇİN TIKLAYINIZ](#)

CCI FRANCE TURQUIE
Türk-Fransız Ticaret Derneği

**FRENCH-TURKISH DECARBONISATION
& GREEN ENERGY FORUM**

Panels

Networking

21 NOVEMBER 2025
FRIDAY 13.30 - 17.00

RIXOS TERSANE HOTEL